

Employee ID

0353

Name

Filali Moncef

Job Title

Production Manager

Start date of contract 01/12/2014

End date of contract

30/11/2016

Schedule of Salary taking from Yinyi & DAFFAH

Total Salary in USD\$	Total Salary in SR	Salary Receiving from Yinyi in USDS	DAITAN	
2,400.00 \$	9,000.00 SR		in SR	
		1,200.00 \$	4,500.00 SR	

Fahad Mohammed Alshaikh

Marketing & Advertising Manager

Employer: Representative:

Employee Signature:



Labour Contract

reflect the changed circumstances.

- IV. The Employer is being consolidated in the legal consolidation period on the brink of bankruptcy or the situation of business is seriously in trouble, under such condition, it is required to reduce the employee. (in legal procedure).
- e) The Contract may be discharged by the Employee by giving notice in written form 90 (NINTY) days in advance subject to handover and training to successor. However, the Employee may inform the Employer to discharge the Contract at random under the following occasions:
 - I. The Employee is still in the probationary period.
 - II. The Employer force the Employee to work by violence, duress or illegal restriction to physical freedom.
 - III. The Employer does not pay the remuneration of the Employee accordance with the relevant clause in the Contract.
 - IV. The Employer violates the relevant regulations of State or for its terrible safe and health condition, which is harmful to the Employee's health.

7. Breach Liabilities

Due to either party's fault, if breaching the Contract, that party shall undertake the breach liability according to the extent to the performance of the Contract; if the parties both breach the Contract, they shall undertake its separate liability according to the concrete situation.

8. Labor Disputes

Where a labor dispute between the parties takes place during the performance of this Contract, the parties concerned may seek for a settlement through consultation; if the mediation fails and one of the parties requests for arbitration, that party may apply to the labor dispute arbitration committee of Wujiang.

This contract have two portions in equal effect, and both sides hold respectively a portion.Special Terms

- a) Upon termination of contract, the Employee will handover all the belongings to his/her successor with full training to successor approved by management.
- b) The Employee agrees that in case of breaching the contract with the claim against Employee from Employer, the Employee will not leave the country (Republic of China) until the claim has been fulfilled cases is ended. In case the Employee leaves the country without any agreement, it will be considered as deception and Employer will be entitled to take respective action through International Legal Protocol.
- c) After Termination of contract Employee shall not be involved in any Business of Thoub or Yashmagh in China or out side china. If any involvement Employer has the Wright to claim Losses & Damages. But Employee can work with any other Garment or Textile Business which are not similar to Employer Business.

Employer:
Representative

Employee Signature:



Labour Contract

- applicable laws and regulations of P.R.C.
- c) Medical Insurance, Accommodation & Transportation for company work will be provided according to company policy.
- d) Air Ticket from Morocco Shanghai Morocco after 1 year with family will be provided according to company policy.
- e) Job title of the employee can be adjusted without increase in salary during contract.

Labour Discipline

- a) The Employer may draft bylaws and labour disciplines of the Company, According to which, the Employer shall have the right to give rewards or take disciplinary actions to the Employee;
- b) The Employee shall comply with the management directions of the Employer and obey the bylaws and labour disciplines of the Employer.
- c) The Employee shall undertake the obligation to keep and not to disclose the trade secret for the Employer during the period of this Contract. Any disclosing of Trade secret will be dealt with strict action

6. Termination, Modification, and Discharge of the Contract

- a) The contract will be terminated when term is over.
- b) The contract may be terminated by the two parties' agreement.
- c) The Contract may be discharged by the Employer with immediate effect and the Employee will not be compensated:
 - I. The Employee does not meet the job requirements during the probationary period
 - II. The Employee violates disciplines or bylaws of the Employer
 - III. The Employee neglects his duty, engages in malpractice for selfish ends and brings significant loss to the Employer. In this case, Employer shall penalize the Employee as appropriate.
 - IV. The Employee is being punished by physical labour for its misfeasance.
 - V. The Employee is being charged with criminal offences:
- d) The Contract may be terminated by the Employer by giving notice in written form 30 (thirty) days in advance:
 - The Employee fails ill or is injured to (other than due to work) and after completion
 of medical treatment, is not able to perform his previous function or any other
 function the Employer assigns to him.
 - II. The Employee does not show satisfactory performance and after training and adjusting measures is still not able to perform satisfactorily.
 - III. The circumstances have materially changed from the date this Contract was signed to the extent that it is impossible to execute the Contract provided, however, that the parties cannot reach an agreement to amend the contract to

Employer:
Representative:

Employee Signature:



EPLY ID 0353

PARTY A - Employer

Name Shanghai Yinyi Clothes Co. Ltd

Married

Address: Minghang District, Qibao Town,

Lane No 6885 Zhongchun, Iane No 6885

Shanghai, China

Tel. No. 0086-21-54884427

PARTY B - Employee

Name Filali Moncef

Gender Male

Date of birth 23/12/1969 Status

Mailing address yin10@daffah.sa

Passport No. IK3804141

This Contract is signed on a mutuality voluntary basis by and between the following Employer and Employee in accordance with the Labour Law of People's Republic of China.

1. Term of the Contract

- a) The term of this contract is for (2) years and shall commence on <u>01 December</u>, <u>2014</u> and shall continue until 30 November, 2016, unless earlier terminated pursuant to this Contract.
- b) The term of labor relationship shall be terminated when the term out, unless the two parties agree to enter into another contract.

2. Job Description

- a) The Employer agrees to employ Mr. Filali Moncef as Production Manager for Thoub, Yashmagh & Woven knitted Fabric in Datex & Yinyi Factory, located in China.
- b) The employee shall obey the employer's direction and complete work on time.
- c) The employer has the right to change the employee's job title and duties according to producing necessities and the employee's working situation.

3. Working Protection & Working Conditions

- a) The Employer shall provide the Employee with a working environment in accordance with health & safety policy.
- b) The Employee should strictly abide by the rules of safe operation in the process of their work.

Remuneration of Labour

- a) The employee's salary shall be 800 + 200 for food + 200 Fixed over Time USD/M in accordance with the employer's regulation and the employee's position.
- b) The salary of the Employee shall be monthly paid by the Employer in accordance with

Employer: Representative: Employee Signature:

Sel.

Employee ID

: 0353

Name

: Filali Moncef

Job Title

: Production Manager

Start date of contract

: 01/12/2012

End date of contract

: 30/11/2014

Schedule of Salary taking from YINYI & DAFFAH

Total Salary in USD	Total Salary in SAR	Salary Receiving from Yinyi in USD	Monthly Bonus from DAFFAH in SAR
2,000.00	7,500.00	1,000.00	3,750.00

FAHAD MCHAMMED ALSHAIKH Marketing & Advertising Manager 09-01-2013



劳动合同(英文版) Labour Contract

0353

PARTY A - Employer

Name of Company

Address

Shanghai Yinyi Clothes Co. Ltd

Minghang District, Qibao Town,

Lane No 6885 Zhongchun, lane No 6885

Shanghai, China

Tel. No. 0086-21-54884427

PARTY B - Employee

Name

: Filali Moncef

Gender

: Male

Date of birth

: 23/12/1969

Status

: Married

Mailing address (International)

: daffah@yahoo.com

Passport No.

: GA17856

This Contract is signed on a mutuality voluntary basis by and between the following Employer and Employee in accordance with the Labour Law of People's Republic of China.

1. Term of the Contract:

- a. The term of this contract is for (2) years and shall commence on <u>01 December</u>, <u>2012</u> and shall continue until <u>30 November</u>, <u>2014</u>, unless earlier terminated pursuant to this Contract.
- b. The term of labor relationship shall be terminated when the term out, unless the two parties agree to enter into another contract.

2. Job Description:

- a. The Employer agrees to employ Mr. <u>Filali Moncef as Production Manager for Thoub, Yashmagh & Woven knitted Fabric</u> in <u>Yinyi & Datex Factory</u>, located in <u>China</u>.
- b. The employee shall obey the employer's direction and complete work on time.
- c. The employer has the right to change the employee's job title and duties according to producing necessities and the employee's working situation.

3. Working Protection & Working Conditions

- a. The Employer shall provide the Employee with a working environment in accordance with health & safety policy.
- b. The Employee should strictly abide by the rules of safe operation in the process of their work.

中国劳动争议网 hr 工具内容仅供参考使用!

4. Remuneration of Labour

- a. The employee's salary shall be 700 + 150 for food + 150 Fixed over Time. USD/M in accordance with the employer's regulation and the employee's position.
- b. The salary of the Employee shall be monthly paid by the Employer in accordance with applicable laws and regulations of P.R.C.
- Medical Insurance, Accommodation & Transportation for company work will be provided according to company policy.
- d. Air Ticket from Morocco Shanghai Morocco after 1 year with family will be provided according to company policy.
- e. Job title of the employee can be adjusted without increase in salary during contract.

5. Labour Discipline

- a. The Employer may draft bylaws and labour disciplines of the Company, According to which, the Employer shall have the right to give rewards or take disciplinary actions to the Employee;
- b. The Employee shall comply with the management directions of the Employer and obey the bylaws and labour disciplines of the Employer.
- c.The Employee shall undertake the obligation to keep and not to disclose the trade secret for the Employer during the period of this Contract. Any disclosing of Trade secret will be dealt with strict action

6. Termination, Modification, and Discharge of the Contract

- 6.1 The contract will be terminated when term is over.
- 6.2 The contract may be terminated by the two parties' agreement.
- 6.3 The Contract may be discharged by the Employer with immediate effect and the Employee will not be compensated:
 - a. The Employee does not meet the job requirements during the probationary period;
 - b. The Employee violates disciplines or bylaws of the Employer;
 - c. The Employee neglects his duty, engages in malpractice for selfish ends and brings significant loss to the Employer. In this case, Employer shall penalize the Employee as appropriate.
 - d. The Employee is being punished by physical labour for its misfeasance.
 - e. The Employee is being charged with criminal offences:
- 6.4 The Contract may be terminated by the Employer by giving notice in written form 30(thirty) days in advance:
 - a. The Employee fails ill or is injured to (other than due to work) and after completion of medical treatment, is not able to perform his previous function or any other function the Employer assigns to him;
 - The Employee does not show satisfactory performance and after training and adjusting measures is still not able to perform satisfactorily;
 - c. The circumstances have materially changed from the date this Contract was signed to the extent that it is impossible to execute the Contract provided, however, that the parties cannot reach an agreement to amend the contract to reflect the changed circumstances.
 - d. The Employer is being consolidated in the legal consolidation period on the brink of bankruptcy or the situation of business is seriously in trouble, under such condition, it is required to reduce the employee.(in legal procedure)
- 6.5 The Contract may be discharged by the Employee by giving notice in written form 90 (NINTY) days in advance subject to handover and training to successor. However, the Employee may inform the Employer to discharge the Contract at random under the following occasions:

中国劳动争议网 hr 工具内容仅供参考使用!



Al Y 设价

四月

- a. The Employee is still in the probationary period;
- b. The Employer force the Employee to work by violence, duress or illegal restriction to physical freedom;
- c. The Employer does not pay the remuneration of the Employee accordance with the relevant clause in the Contract;
- d. The Employer violates the relevant regulations of State or for its terrible safe and health condition, which is harmful to the Employee's health.

7. Breach Liabilities

a. Due to either party's fault, if breaching the Contract, that party shall undertake the breach liability according to the extent to the performance of the Contract; if the parties both breach the Contract, they shall undertake its separate liability according to the concrete situation.

8. Labor Disputes

Where a labor dispute between the parties takes place during the performance of this Contract, the parties concerned may seek for a settlement through consultation; if the mediation fails and one of the parties requests for arbitration, that party may apply to the labor dispute arbitration committee of Wujiang.

- 9. This contract have two portions in equal effect, and both sides hold respectively a portion. Special Terms
- a. Upon termination of contract, the Employee will handover all the belongings to his/her successor with full training to successor approved by management.
- b. The Employee agrees that in case of breaching the contract with the claim against Employee from Employer, the Employee will not leave the country (Republic of China) until the claim has been fulfilled cases is ended. In case the Employee leaves the country without any agreement, it will be considered as deception and Employer will be entitled to take respective action through International Legal Protocol.
- c. After Termination of contract Employee shall not be involved in any Business of Thoub or Yashmagh in China or out side china. If any involvement Employer has the Wright to claim Losses & Damages. But Employee can work with any other Garment or Textile Business which are not similar to Employer Business.

Employer: (official stamp)

Representative:

Date:

Employee Signature:

Name: Filali Moncef

09-01-2013

Date:

Employee ID

: 0353

Name

: Filali Moncef

Job Title

: Production Manager

Start date of contract

: 01/10/2010

End date of contract : 30/09/2012

Schedule of Salary taking from DATEX & DAFFAH

Total Salary in USD	Total Salary in SAR	Salary Receiving from DATEX in USD	Monthly Bonus from DAFFAH in SAR
1733.33	6500.00	700.00	3875.00

ABDURAHMAN M. ALSHAIKH

General Manager

Employee



0353

PARTY A - Employer

Name : SUZHOU DATEX TEXTILE CO. Ltd.

Address : No1, LIANQING ROAD, TAOYUAN TOWN, WUJIANG CITY,

JIANGSU PROVINCE, CHINA. Tel. No. 0086(21) 512-6385-1652.

PARTY B - Employee

Name : Filali Moncef

Gender : Male

Date of birth : 23/12/1969
Status : Married

Mailing address (International) : daffah@yahoo.com

Passport No. : GA17856

This Contract is signed on a mutuality voluntary basis by and between the following Employer and Employee in accordance with the Labour Law of People's Republic of China.

1. Term of the Contract:

- a. The term of this contract is for (2) years and shall commence on <u>01 October</u>, <u>2010</u> and shall continue until <u>30 November</u>, <u>2012</u>, unless earlier terminated pursuant to this Contract. The Employee shall undergo a probationary period of __months.
- b. The term of labor relationship shall be terminated when the term out, unless the two parties agree to enter into another contract.

2. Job Description:

- a. The Employer agrees to employ Mr. Filali Moncef as Production Manager for Thoub, Yashmagh & Woven knitted Fabric in Datex & Yinyi Factory, located in China.
- b. The employee shall obey the employer's direction and complete work on time.
- c. The employer has the right to change the employee's job title and duties according to producing necessities and the employee's working situation.

3. Working Protection & Working Conditions

- a. The Employer shall provide the Employee with a working environment in accordance with health & safety policy.
- b. The Employee should strictly abide by the rules of safe operation in the process of their work.

discharge the Contract at random under the following occasions:

- a. The Employee is still in the probationary period;
- b. The Employer force the Employee to work by violence, duress or illegal restriction to physical freedom;
- c. The Employer does not pay the remuneration of the Employee accordance with the relevant clause in the Contract;
- d. The Employer violates the relevant regulations of State or for its terrible safe and health condition, which is harmful to the Employee's health.

7. Breach Liabilities

a. Due to either party's fault, if breaching the Contract, that party shall undertake the breach liability according to the extent to the performance of the Contract; if the parties both breach the Contract, they shall undertake its separate liability according to the concrete situation.

8. Labor Disputes

Where a labor dispute between the parties takes place during the performance of this Contract, the parties concerned may seek for a settlement through consultation; if the mediation fails and one of the parties requests for arbitration, that party may apply to the labor dispute arbitration committee of Wujiang.

9. This contract have two portions in equal effect, and both sides hold respectively a portion. Special Terms

- a. Upon termination of contract, the Employee will handover all the belongings to his/her successor with full training to successor approved by management.
- b. The Employee agrees that in case of breaching the contract with the claim against Employee from Employer, the Employee will not leave the country (Republic of China) until the claim has been fulfilled cases is ended. In case the Employee leaves the country without any agreement, it will be considered as deception and Employer will be entitled to take respective action through International Legal Protocol.
- c. After Termination of contract Employee shall not be involved in any Business of Thoub or Yashmagh in China or out side china. If any involvement Employer has the Wright to claim Losses & Damages. But Employee can work with any other Garment or Textile Business which are not similar to Employer Business.

Employer: (official stamp)	Employee Signature:
Representative:	Name: Filali Moncef
Date:	Date:

4. Remuneration of Labour

- a. The employee's salary shall be $\underline{400 + 150 \text{ for food} + 150 \text{ Fixed over Time.}}$ USD/M in accordance with the employer's regulation and the employee's position.
- b. The salary of the Employee shall be monthly paid by the Employer in accordance with applicable laws and regulations of P.R.C.
- c. Medical Insurance, Accommodation & Transportation for company work will be provided according to company policy.
- d. Air Ticket from Morocco Shanghai Morocco after 2 years with family will be provided according to company policy.
- e. Job title of the employee can be adjusted without increase in salary during contract.

5. Labour Discipline

- a. The Employer may draft bylaws and labour disciplines of the Company, According to which, the Employer shall have the right to give rewards or take disciplinary actions to the Employee;
- b. The Employee shall comply with the management directions of the Employer and obey the bylaws and labour disciplines of the Employer.
- c.The Employee shall undertake the obligation to keep and not to disclose the trade secret for the Employer during the period of this Contract. Any disclosing of Trade secret will be dealt with strict action

6. Termination, Modification, and Discharge of the Contract

- 6.1 The contract will be terminated when term is over.
- 6.2 The contract may be terminated by the two parties' agreement.
- 6.3 The Contract may be discharged by the Employer with immediate effect and the Employee will not be compensated:
 - a. The Employee does not meet the job requirements during the probationary period;
 - b. The Employee violates disciplines or bylaws of the Employer;
 - c. The Employee neglects his duty, engages in malpractice for selfish ends and brings significant loss to the Employer. In this case, Employer shall penalize the Employee as appropriate.
 - d. The Employee is being punished by physical labour for its misfeasance.
 - e. The Employee is being charged with criminal offences:
- 6.4 The Contract may be terminated by the Employer by giving notice in written form 30(thirty) days in advance:
 - a. The Employee fails ill or is injured to (other than due to work) and after completion of medical treatment, is not able to perform his previous function or any other function the Employer assigns to him;
 - The Employee does not show satisfactory performance and after training and adjusting measures is still not able to perform satisfactorily;
 - c. The circumstances have materially changed from the date this Contract was signed to the extent that it is impossible to execute the Contract provided, however, that the parties cannot reach an agreement to amend the contract to reflect the changed circumstances.
 - d. The Employer is being consolidated in the legal consolidation period on the brink of bankruptcy or the situation of business is seriously in trouble, under such condition, it is required to reduce the employee.(in legal procedure)
- 6.5 The Contract may be discharged by the Employee by giving notice in written form 90 (NINTY) days in advance subject to handover and training to successor. However, the Employee may inform the Employer to